

Instrukcja obsługi przenośnego nebulizatora siateczkowego

PL

Oznaczenie modelu: mini Air 360+
(MINIAIR360P-E)

Spis treści

1. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	199
2. Opis produktu	200
3. Instrukcje instalacji	202
4. Instrukcje użytkowania	205
5. Sposób czyszczenia i dezynfekowania	207
6. Składowanie i bieżąca dbałość o urządzenie	209
7. Przeciwwskazania, środki ostrożności, uwaga i ostrzeżenie.....	210
8. Rozwiązywanie typowych problemów.....	213
9. Usuwanie.....	215
10. Obsługa posprzedażna	215
11. Znaczenie symboli i kompatybilność elektromagnetyczna.....	216
12. Karta gwarancyjna.....	222
13. Zawartość opakowania	223
14. Informacje o producencie.....	224

Aby poprawnie używać tego produktu, należy wcześniej uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi. Trzymaj ją w miejscu, gdzie będzie łatwo dostępna dla zainteresowanych użytkowników. Ilustracje zawarte w tej instrukcji obsługi to jedynie podglądowe szkice, a nie faktyczne zdjęcia produktu.

1. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ⚠ Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia sprawdź, czy jednostka główna lub dołączane akcesoria nie mają żadnych widocznych uszkodzeń. W razie jakichkolwiek wątpliwości nie uruchamiaj urządzenia, tylko skontaktuj się ze sprzedawcą albo działem obsługi klienta.
- ⚠ Do nebulizacji nie używaj wyrobów medycznych ani leków zawierających olejki eteryczne.
- ⚠ Zawsze przestrzegaj zaleceń lekarza w kwestii rodzaju leku, jaki należy stosować, jego dawki, częstotliwości podawania oraz czasu trwania sesji nebulizacji. Używaj wyłącznie leków przepisanych lub rekomendowanych przez lekarza albo farmaceutę.
- ⚠ Stosowanie tego produktu u dzieci oraz osób ze szczególnymi potrzebami może się odbywać wyłącznie pod ścisłą opieką i nadzorem lekarza.
- ⚠ Ten produkt służy wyłącznie do nebulizacji. Nie wolno wykorzystywać urządzenia do jakichkolwiek innych celów.
- ⚠ Przed każdym użyciem zbiornika na lek i dołączanych akcesoriów należy je wyczyścić i zdezynfekować.
- ⚠ Jeżeli podzespoły urządzenia ulegną uszkodzeniu albo jednostka główna przypadkowo wpadnie do wody, nie korzystaj więcej z urządzenia.
- ⚠ Podczas nebulizacji trzymaj urządzenie z dala od oczu, tak aby nie doszło do ich podrażnienia.
- ⚠ Materiały z opakowania trzymaj poza zasięgiem dzieci (w razie połknięcia grożą uduszeniem).
- ⚠ Nie używaj żadnych dodatkowych części, których nie przewidział standardowo producent.
- ⚠ Jeżeli podczas użytkowania urządzenia dojdzie do poważnego wypadku, natychmiast zgłoś to producentowi i odnośnym władzom/urzędem w swoim kraju.

2. Opis produktu

2.1. Nazwa produktu

Przenośny nebulizator siatkowy

2.2. Model

mini Air 360+

2.3. Zasada i mechanizm działania

Działanie produktu bazuje na gwałtownym ruchu oscylacyjnym mechanizmu siatki. Powoduje to przenikanie cieczy przez metalową siatkę i formowanie ogromnej liczby mikroskopijnych cząsteczek. Następnie cząsteczki przez maskę lub ustnik dostają się do układu oddechowego pacjenta. Pacjent wdycha lek w postaci rozproszonej mgiełki, która przez usta i gardło dociera do tchawicy, oskrzeli, pęcherzyków płucnych itd.

2.4. Zakres dozwolonego stosowania i przeznaczenie

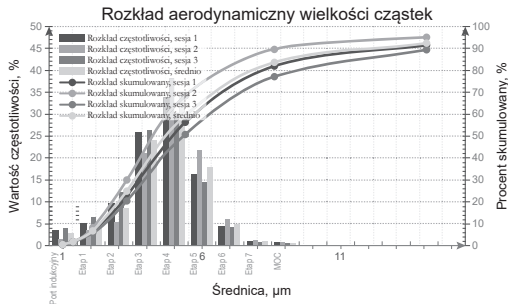
Urządzenie jest siatkowym nebulizatorem, które przekształca ciekły lek w aerozol przeznaczony do terapii inhalacyjnej prowadzonej w warunkach szpitalnych i domowych.

Nadaje się dla niemowląt, dzieci, młodzieży i dorosłych. Osoby z potrzebami szczególnymi mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem osoby dorosłej.

2.5. Dane techniczne

Zasilanie	Prąd stały 2,4 V (akumulator litowo-jonowy) lub prąd stały 5 V 1 A przy użyciu zasilacza sieciowego zgodnego z normą IEC 60601-1
Pobór mocy	< 4,0 W
Szybkość nebulizacji	Od 0,15 ml/min do 0,90 ml/min
Częstotliwość robocza	130 kHz \pm 10%
Rozmiar cząstek	MMAD < 5 μ m

Wytwarzanie aerozolu	0,62 ml (2 ml, 0,1% roztworu salbutamolu)
Szybkość wytwarzania aerozolu	0,14 ml/min (2 ml, 0,1% roztworu salbutamolu)
Pojemność zbiornika na lek	10 ml (maks.)
Wymiary/masa produktu	38 mm (dł.) x 38 mm (szer.) x 109 mm (wys.)/120 g (z akumulatorami)
Poziom bezpieczeństwa	Urządzenie typu BF z wewnętrznym zasilaniem
Warunki pracy	Temperatura od 10°C do 40°C, wilgotność względna ≤ 80% Warunki niepowodujące skraplania, ciśnienie atmosferyczne: od 86,0 do 106,0 kPa
Warunki podczas składowania/dostarczenia na miejsce	Temperatura: od -20°C do 55°C, wilgotność względna: ≤ 80% Warunki niepowodujące skraplania, ciśnienie atmosferyczne: od 70 do 106,0 kPa

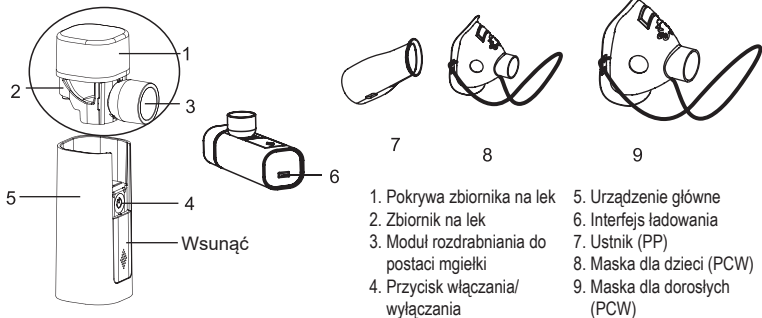


Średnia wielkość cząsteczek wytwarzanych w tym nebulizatorze została zmierzona przy użyciu roztworu testowego siarczanu salbutamolu w temperaturze 25°C i wilgotności względnej 59%.

2.6. Budowa produktu

Nebulizator mini Air 360+ zawiera w komplecie urządzenie główne (jednostkę główną), zestaw zbiornika na lek, przewód micro USB oraz dołączane akcesoria (maska i ustnik).

2.7. Zawartość opakowania produktu

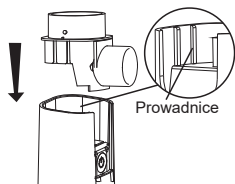


1. Pokrywa zbiornika na lek
2. Zbiornik na lek
3. Moduł rozdrabniania do postaci mgiełki
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Urządzenie główne
6. Interfejs ładowania
7. Ustnik (PP)
8. Maska dla dzieci (PCW)
9. Maska dla dorosłych (PCW)

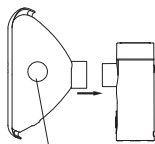
Schemat budowy urządzenia. PP: polipropylen. PCW: polichlorek winylu.

3. Instrukcje instalacji

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, po czym wyjmij urządzenie główne i dołączone części.
2. Przymocuj zestaw zbiornika na lek do jednostki głównej. Prawidłowa instalacja zbiornika na lek powinna zostać zasygnalizowana wyraźnym dźwiękiem zatrzaśnięcia (operację zakładania zbiornika na lek pokazuje schemat).
3. Przymocuj maskę lub ustnik w sposób pokazany na rysunku schematycznym.

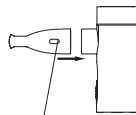


Przyłóż zbiornik na lek, wyrównaj go w prowadnicach po obu stronach, po czym wciśnij na miejsce. Zwróć uwagę na krawędzie po obu stronach urządzenia głównego i uważaj, by nie zadrapać swoich dłoni.



Wlot powietrza

Przymocuj maskę.

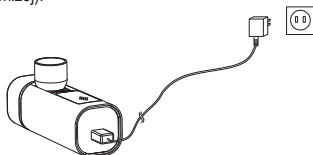


Wlot powietrza

Przymocuj ustnik.

4. Zasilanie

- 1) Nebulizator jest wyposażony w przewód USB do ładowania. W zestawie nie ma zasilacza. Do ładowania produktu używaj zasilacza sieciowego spełniającego normę IEC 60601-1 (parametry wyjściowe: prąd stały 5,0 V 1,0 A).
- 2) Urządzenie jest zasilane dwoma akumulatorami litowo-jonowymi.
- 3) Gdy akumulator jest na wyczerpaniu, naładuj urządzenie przez dołączony przewód micro USB (patrz ilustracja 1 poniżej).



(Rys. 1 Schemat ładowania)

⚠ Uwaga: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że gniazdko sieciowe działa prawidłowo.

⚠ Uwaga: Urządzenie ładuje się niezależnie. Nie ładuj go wspólnie z żadnym innym urządzeniem elektronicznym.

4) Ładowanie akumulatora

- a. W pełni naładowany akumulator wystarcza na maksymalnie 60 minut ciągłej pracy.

- b. Gdy akumulator jest bliski rozładowania, niebieska kontrolka miga 5 razy, po czym gaśnie.
- c. Akumulator należy ładować zasilaczem na prąd stały 5 V 1 A przez ok. 2 godziny.
- d. Podczas ładowania miga zielona kontrolka. Kiedy akumulator się w pełni naładuje, kontrolka gaśnie.

⚠ Uwaga:

- 1) Akumulator jest fabrycznie wbudowany w urządzenie. Nie wolno go wymontowywać.
- 2) Użytkownik nie ma prawa samodzielnie wymieniać akumulatora, może to robić tylko producent.
- 3) Jeśli urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywane, należy je ładować co najmniej raz w miesiącu.
- 4) W urządzeniu nie można używać baterii niedostarczonych przez producenta.
- 5) Przed pierwszym użyciem nebulizatora należy go ładować przez co najmniej 30 minut.
- 6) Aby akumulator zachował wysoką sprawność jak najdłużej, co najmniej raz w miesiącu należy go ładować do pełna.

⚠ Ostrzeżenie:

- Po zakończeniu okresu przydatności użytkowej akumulatora poddaj urządzenie i dołączane akcesoria utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska. Nie wyrzucaj do odpadów komunalnych, ponieważ nebulizator zawiera różne związki chemiczne wymagające specjalnego traktowania.
- Nie rozmontowuj ani nie naprawiaj urządzenia głównego ani jego podzespołów. Nie rozmontowuj ani nie wymieniaj akumulatora. Jeżeli wystąpi konieczność wymiany akumulatora, skonsultuj się ze sprzedawcą lub producentem.
- Jeżeli ciecz z ogniwa akumulatora dostanie się na skórę lub do oczu, przepłucz zanieczyszczone miejsce obficie wodą, a następnie udaj się do lekarza.
- Ryzyko zadławienia! Dzieci mogą połknąć małe części. Elementy takie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci pozbawionych dozoru.
- Ryzyko wybuchu! Nigdy nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Nie rozmontowuj, nie przecinaj ani nie zgniataj akumulatorów.
- Używaj wyłącznie ładowarek spełniających parametry wymienione w instrukcji obsługi.
- Przed rozpoczęciem korzystania należy odpowiednio naładować akumulatory. Bezwzględnie przestrzegaj instrukcji producenta i wymaganych warunków technicznych ładowania.

4. Instrukcje użytkowania

4.1. Objąsnienie wskazań

Niebieska kontrolka świeci	Urządzenie pracuje
Niebieska kontrolka miga 5 razy	Akumulator na wyczerpaniu
Niebieska kontrolka miga 10 razy	Ustawiono czas 10 min
Zielona kontrolka miga	Ładowanie
Zielona kontrolka świeci	Akumulator całkowicie naładowany

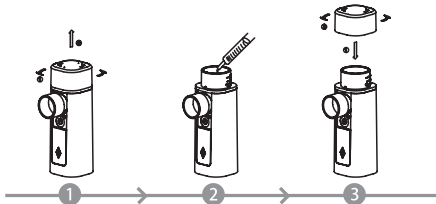
4.2. Przygotowanie

Przed każdym użyciem akcesoriów i zbiornika na lek wyczyść je i zdezynfekuj.

4.3. Napęlnianie zbiornika na lek

Obróć nasadkę w lewo, zdejmij ją, wlej roztwór, załóż nasadkę i obróć w prawo.

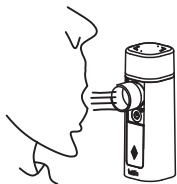
▲ Uwaga: Płyn należy wlać przed uruchomieniem urządzenia.



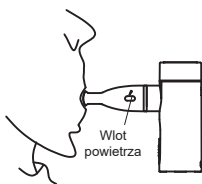
▲ Uwaga: Zabezpieczenie przed wyciekaniem! Wlewając lek do zbiornika, koniecznie uważaj, aby nie przekroczyć maksymalnej dozwolonej objętości (10 ml). Rekomendowana ilość płynu wynosi od 2 do 10 ml. Proces nebulizacji działa tylko wtedy, gdy ciecz wziewna dotyka siatki. Gdy tylko płyn przestanie dotykać siatki, urządzenie automatycznie przerwie proces. Staraj się trzymać urządzenie jak najbardziej pionowo.

4.4. Nebulizacja

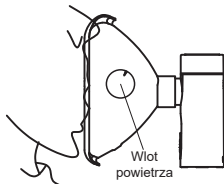
- 1) Przymocuj maskę lub ustnik, a następnie załóż maskę na usta i nos albo włóż ustnik do jamy ustnej.
- 2) Naciśnij przycisk zasilania „⏻”, co spowoduje włączenie urządzenia i umożliwi rozpoczęcie nebulizacji.
- 3) Przed rozpoczęciem sesji nebulizacji delikatnie potrząśnij urządzeniem, tak aby płyn wziewny na pewno dotknął siatki. Zależnie od konkretnych potrzeb pacjenta nebulizację można wykonywać na trzy różne sposoby.



a: wdychanie bezpośrednio

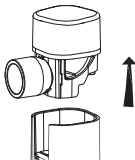


b: przez ustnik

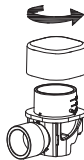


c: przez maskę

- 4) Należy wykonywać powolne, głębokie wdechy, aby lek mógł dotrzeć do wszystkich części płuc. Na krótko należy wstrzymać oddech, a następnie wykonać powolny wydech, równocześnie wysuwając ustnik z ust.
- 5) Nebulizator wyłączy się automatycznie po 10 minutach. Jeżeli chcesz kontynuować sesję, naciśnij przycisk zasilania „⏻”. Upewnij się, że zbiornik na lek jest wystarczająco napełniony.
- 6) Po zakończeniu nebulizacji naciśnij przycisk zasilania „⏻”, a urządzenie się wyłączy. Niewykorzystany płyn ze zbiornika na lek wyleje, nie używaj go ponownie (wyjmij zbiornik w sposób pokazany na schemacie poniżej).



a: Pociągnij zespół zbiornika na lek do góry.



b: Obróć w lewo, zdejmij pokrywkę i wylej resztki płynu.

7) Za pomocą wody destylowanej przemyj zbiornik na lek, zestaw do wytwarzania aerozolu, pokrywkę i dołączane akcesoria, po czym zdezynfekuj te elementy w zalecany sposób.

▲ Uwaga:

- 1) Delikatnie potrząśnij nebulizatorem, tak aby płyn do nebulizacji dotykał całej powierzchni tarczy z siatką nebulizacyjną. Delikatne wstrząśnięcie nie zaszkodzi urządzeniu. Uważaj, aby w trakcie nebulizacji nie przechylać nadmiernie urządzenia.
- 2) Przy stosowaniu nebulizacji skrupulatnie przestrzegaj zaleceń lekarza. W trakcie nebulizacji zachowuj spokój i się odpręż.
- 3) W okolicach zestawu do wytwarzania aerozolu i tarczy z siatką ciecz ulega koagulacji, co pogarsza skuteczność nebulizacji. Jeżeli proces nebulizacji zostanie przerwany, odłącz ustnik i pozostałe dołączane akcesoria. Następnie czystym gazikiem jałowym zetrzyj wszystkie osady. Nie dotykaj tarczy z siatką w jej środkowej części, przez którą wytwarzany jest aerosol, ponieważ łatwo wtedy uszkodzić tarczę.
- 4) Do zbiornika na lek nie wlewaj olejków eterycznych, syropów na kaszel, roztworów do płukania gardła ani olejków przeznaczonych do wcierania w skórę lub do kąpieli parowych. Takie dodatki mają często wysoką lepkość i mogą pogorszyć działanie urządzenia, a w efekcie zmniejszyć skuteczność nebulizacji.

5. Sposób czyszczenia i dezynfekowania

Po każdym użyciu należy wyczyścić i zdezynfekować wszystkie akcesoria (w tym zbiornik na lek i pokrywkę), zestaw do wytwarzania aerozolu, maskę i ustnik. Zalecane procedury czyszczenia i dezynfekowania opisano poniżej:

5.1. Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wyłącz zasilanie. Nie podłączaj nebulizatora do źródła zasilania.

- 1) Wymontuj podzespoły z urządzenia głównego: zbiornik na lek (razem z pokrywką), zestaw do wytwarzania aerozolu, maskę i ustnik. Namocz wszystkie dołączane akcesoria w ciepłej wodzie (o temperaturze maksymalnie 40°C) na ok. 5 minut. Nie namaczaj jednostki głównej.
- 2) Po wymyciu wytrzyj wszystkie akcesoria czystym gazikiem jałowym, po czym przechowuj je w suchych warunkach.
- 3) Wytrzyj zewnętrzną obudowę urządzenia głównego. Jeżeli na styku elektrody pozostały jakieś osady leku, zetrzyj je zwilżonym gazikiem jałowym. Po wyczyszczeniu jednostki głównej przechowuj ją w suchych warunkach.
- 4) Wszystkie akcesoria przechowuj w suchym i czystym miejscu, tak aby się nie pobrudziły.

▲ Uwagi:

- Urządzenia głównego nie wolno myć wodą, ponieważ mogłaby się wtedy ona dostać do środka.
- Wytrzyj wodę z jednostki głównej i akcesoriów za pomocą czystego suchego jałowego gazika, a następnie wszystkie elementy przechowuj w suchych warunkach, co umożliwi bezpiecznie korzystanie z nich następnym razem.
- Maski nie wolno myć gorącą wodą!

5.2. Dezynfekcja

Po każdym użyciu należy wyczyścić i zdezynfekować wszystkie akcesoria, w tym zbiornik na lek, pokrywkę, zestaw do wytwarzania aerozolu, maskę i ustnik. Dopuszczalne są następujące metody:

1) Dezynfekowanie wodą utlenioną

Zdezynfekuj wszystkie akcesoria, w tym zbiornik na lek, pokrywkę, zestaw do wytwarzania aerozolu, maskę i ustnik. W tym celu umieść je w 3-procentowym roztworze wody utlenionej na 10 minut. Po zdezynfekowaniu oplucz wszystkie akcesoria czystą wodą, a następnie wytrzyj je czystym jałowym gazikiem albo zestaw do naturalnego wyschnięcia.

A. Nie zanurzaj w roztworze dłużej niż na 10 minut.

B. Nie stosuj substancji o silnych właściwościach utleniających, takich jak nadchlorany czy środki odkażające powodujące korozję metali i polimerów.

2) Dezynfekowanie etanolem

Umieść wszystkie akcesoria, w tym zbiornik na lek, pokrywkę, zestaw do wytwarzania aerozolu, maskę i ustnik, w 75-procentowym roztworze etanolu medycznego na 10 minut. Po zdezynfekowaniu oplucz wszystkie akcesoria czystą wodą. Następnie wytrzyj je czystym jałowym gazikiem albo zestaw do naturalnego wyschnięcia.

▲ Uwagi:

- Wszelkie pozostałości środka odkażającego zetrzyj czystym jałowym gazikiem, tak aby następnym razem można było bezpiecznie korzystać z urządzenia. Nie dotykaj siatki, ponieważ łatwo ją w ten sposób uszkodzić.

5.3. Suszenie

- Akcesoria należy suszyć poprzez ostrożne wycieranie ich miękką szmatką.
- Potrząśnij delikatnie zestawem do wytwarzania aerozolu na boki (5–10 razy), tak aby wytrząsnąć wodę z malutkich otworów siatki.
- Umieść wszystkie akcesoria na czystej, suchej i chłonnej powierzchni, i pozostaw do naturalnego wyschnięcia (co najmniej 4 godziny).

Uwaga: Akcesoria po czyszczeniu muszą być całkowicie suche, ponieważ w przeciwnym razie mogą się na nich rozwijać bakterie. Gdy wszystkie podzespoły dokładnie wyschną, zmontuj je, a kompletne urządzenie umieść w suchym, zamkniętym pojemniku. Upewnij się, że zestaw do wytwarzania aerozolu całkowicie wysychł. Jest to warunek prawidłowego zmontowania urządzenia. Jeżeli po zmontowaniu zestaw do wytwarzania aerozolu nie działa, potrząśnij nim ponownie, aby usunąć wodę. Wtedy nebulizator powinien zacząć pracować normalnie.

6. Składowanie i bieżąca dbałość o urządzenie

6.1. Składowanie nebulizatora

1) Standardowe warunki przechowywania są podane w rozdziale „Składowanie i bieżąca dbałość o urządzenie”.

- a. Temperatura: od -20° do 55°C
- b. Wilgotność względna: $\leq 80\%$
- c. Warunki niepowodujące skraplania, ciśnienie atmosferyczne: od 70 do 106,0 kPa
- d. Pozostałe wymagania: otoczenie bez występowania żrących gazów, dobra przewiewność, unikać wysokich temperatur i wilgotności, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

2) Uwagi dotyczące składowania

- a. W warunkach opisanych powyżej żywotność urządzenia wynosi 5 lat.
- b. Po każdym użyciu nebulizator należy wyczyścić i zdezynfekować. Zbiornik na lek i pozostałe dołączane akcesoria należy dokładnie wysuszyć i umieścić w zamkniętym pudełku. Urządzenie należy przechowywać w warunkach opisanych w rozdziale „Składowanie i bieżąca dbałość o urządzenie” i chronić przed przypadkowym uderzeniem.

6.2. Bieżąca konserwacja nebulizatora

- a. Nebulizatora należy używać w opisanych normalnych warunkach.
- b. Nie używaj nebulizatora w pobliżu urządzeń grzewczych ani otwartego ognia. Do suszenia nebulizatora i akcesoriów nie używaj kuchenki mikrofalowej, wentylatora ani podobnego sprzętu.
- c. Nie wystawiaj nebulizatora ani dołączanych akcesoriów na działanie żrących cieczy ani gazów.
- d. Nie owijaj przewodu USB wokół urządzenia.
- e. Jeżeli podczas użytkowania nebulizatora zauważysz jakieś nieprawidłowości, poszukaj rozwiązania problemu w rozdziale 8.
- f. Akcesoria należy suszyć od razu po umyciu. Urządzenie i akcesoria przechowuj w wymagany sposób. Zadbaj, aby nie obijały się o siebie.
- g. Bezpośrednio padające słońce, kłaczki i kurz mogą powodować rdzewienie i utlenianie się wibrującej siatki, a w efekcie spowolnienie nebulizacji.
- h. Jeżeli nebulizator nie działa prawidłowo, skontaktuj się z producentem lub dystrybutorem.

7. Przeciwwskazania, środki ostrożności, uwaga i ostrzeżenie

7.1. Przeciwwskazania

- 1) Ten produkt nie nadaje się do leków pentamidynowych.
- 2) Produktu nie mogą używać pacjenci cierpiący na obrzęk płuc.
- 3) Produkt nie nadaje się dla pacjentów cierpiących na ostrą postać astmy ani ataki ostrej zatorowości płucnej.

7.2. Środki ostrożności

Nebulizator jest urządzeniem medycznym przeznaczonym do stosowania wyłącznie u ludzi. Przestrzegaj wytycznych zawartych w tej instrukcji obsługi albo zaleceń lekarza. Niemowlęta, dzieci i osoby ze szczególnymi potrzebami mogą korzystać z urządzenia wyłącznie nadzorem dorosłej osoby.

Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Gwarancja nie pokrywa uszkodzeń spowodowanych stosowaniem dołączanych akcesoriów pochodzących ze źródeł innych niż od producenta albo uszkodzonych wskutek niedbałości użytkownika.

Urządzenie ma klasę wodoszczelności IP22. Urządzenia głównego nie wolno myć wodą, ponieważ mogłaby się wtedy ona dostać do środka.

Rozdział 8 zawiera informacje o rozwiązywaniu najczęściej występujących problemów, a w sprawach dotyczących bieżącej dbałości o urządzenie należy się kontaktować z centrum serwisowym. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Po każdym użyciu należy wyczyścić i zdezynfekować urządzenie w sposób opisany w rozdziale 5.

Nebulizator służy do nebulizacji leku.

Przed odłożeniem urządzenia do składowania należy dokładnie wysuszyć wszystkie elementy.

Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy wszystkie dołączane akcesoria są nieuszkodzone.

Dołączane akcesoria (maska i ustnik) są przeznaczone dla jednej osoby, tak aby nie dochodziło do przenoszenia zarazków.

Podczas użytkowania nebulizatora staraj się, aby ciecz dotykała całej powierzchni tarczy z siatką.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie używaj go w łazience. Pod żadnym pozorem płyn nie może się dostać do wnętrza urządzenia.

Nie korzystaj z urządzenia w otoczeniu łatwopalnych gazów ani obok mieszanin tlenu i środków znieczulających.

Nie używaj urządzenia w środowisku radioaktywnym i silnie elektromagnetycznym. Trzymaj urządzenie jak najdalej od takich niebezpiecznych sytuacji.

Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, gdzie panują wysokie temperatury, ponieważ urządzenie może się zapalić.

Nie zbliżaj urządzenia ani akcesoriów do źródeł silnych drgań.

Nie stosuj płynów zawierających estry, oleje lub zawiesiny, w tym wyciągów ziołowych.
Nie myj całego urządzenia pod bieżącą wodą, ponieważ istnieje wtedy ryzyko zamoczenia wnętrza urządzenia, szczególnie przez złącze USB.
Do suszenia ani dezynfekowania urządzenia nie używaj kuchenki mikrofalowej, ponieważ urządzenie może się zapalić.
Trzymaj urządzenie poza zasięgiem niemowląt, dzieci i osób z upośledzeniem umysłowym.
Do ładowania akumulatora litowego używaj markowej ładowarki (o parametrach 5,0 V/ 1,0 A).
Nie dotykaj środkowej części siatki do wytwarzania aerozolu dłońmi ani ostrymi przedmiotami, ponieważ łatwo wtedy uszkodzić urządzenie.
Nie przechowuj urządzenia w warunkach wilgotności ani zapylenia.
Jeśli urządzenie zostanie upuszczone, wystawione na intensywne działanie wilgoci lub uszkodzone w inny sposób, nie wolno go już używać. W razie wątpliwości skontaktuj się z działem obsługi klienta lub sprzedawcą.
Nie rozmontowuj, samodzielnie nie naprawiaj ani nie modyfikuj w żaden sposób urządzenia, ponieważ w efekcie takich czynności urządzenie może porazić prądem, przeciekać lub się zapalić.
Po zakończeniu okresu przydatności użytkowej akumulatora poddaj urządzenie i dołączane akcesoria utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska. Nie wyrzucaj do odpadów komunalnych, ponieważ nebulizator zawiera różne związki chemiczne wymagające specjalnego traktowania.

7.3. Ostrzeżenia

<ul style="list-style-type: none"> Osoby cierpiące na cukrzycę lub inne schorzenia przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia powinny się skonsultować z lekarzem.
<ul style="list-style-type: none"> Decyzja o zakupie i korzystaniu z urządzenia powinna zostać uzgodniona z lekarzem. Przestrzegaj zaleceń lekarza w kwestii rodzaju leku, jaki należy stosować, jego dawki oraz sposobu podawania.

<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli podczas korzystania z urządzenia odczujesz dyskomfort, natychmiast przerwij, po czym skonsultuj się z lekarzem.
<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno stosować olejków eterycznych, ponieważ mogą one uszkodzić moduł.
<ul style="list-style-type: none"> • Do nebulizacji można używać wyłącznie wodorozpuszczalnych leków zawierających alkohol oraz leków rozcieńczonych w roztworze soli fizjologicznej. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wywołania skurczów oskrzeli.
<ul style="list-style-type: none"> • Nie wolno stosować leków w postaci olejków.
<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie nie współpracuje z urządzeniami znieczulającymi ani aparatami oddechowymi.
<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź w ulotce leku, czy nie ma tam przeciwwskazań do stosowania w urządzeniach do terapii aerozolowej.
<ul style="list-style-type: none"> • Nie używaj żadnych cieczy o lepkości przekraczającej 5, ponieważ takie płyny spowodują nieodwracalne uszkodzenie siatki.
<ul style="list-style-type: none"> • Lek należy podawać wyłącznie w roztworze soli fizjologicznej.
<ul style="list-style-type: none"> • Uważaj, aby nie wlać cieczy do wnętrza urządzenia. Dostanie się cieczy do wnętrza grozi wyciekami, porażeniem prądem, awariami i ostatecznie trwałą nieprzydatnością do nebulizacji.

8. Rozwiązywanie typowych problemów

Nr kolejny	Problem	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
1	Nebulizator po włączeniu nie działa.	Sprawdź, czy akumulator jest wystarczająco naładowany. Sprawdź, czy w zbiorniku jest dość leku. Sprawdź, czy przycisk działa poprawnie. Wyczyść wibrującą siatkę z osadu leku i zrestartuj urządzenie.

2	Niska prędkość nebulizacji	<p>Sprawdź, czy do zbiornika wiano właściwy lek. Powinien on być wodorozpuszczalny i nie może powodować korozji.</p> <p>Sprawdź, czy do zbiornika wiano odpowiednią ilość leku.</p> <p>Przechyl urządzenie główne, tak aby lek dotknął wibrującej siatki.</p> <p>Wymij zbiornik na lek, zamontuj go, uważając, aby zrobić to poprawnie, i zrestartuj urządzenie.</p> <p>Wyczyść zbiornik na lek i wibrującą siatkę. Jeżeli po wyczyszczeniu urządzenie nadal nie działa, sprawdź, czy nie doszło do uszkodzenia siatki.</p> <p>Wyczyść wibrującą siatkę z osadu leku i zrestartuj urządzenie.</p>
3	Po włączeniu urządzenie natychmiast samo się wyłącza.	<p>Wymij zbiornik na lek, zamontuj go, uważając, aby zrobić to poprawnie, i zrestartuj urządzenie.</p> <p>Przechyl urządzenie główne, tak aby lek dotknął wibrującej siatki. Wyczyść wibrującą siatkę z osadu leku i zrestartuj urządzenie.</p>
4	Siatka jest zatkana lekiem.	Wymij zbiornik na lek. Umyj go w ciepłej wodzie i pozostaw do wyschnięcia.
5	Zespół zbiornika na lek przecieka.	Wymij zbiornik na lek i zamontuj go z powrotem, uważając, aby zrobić to poprawnie. Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się z producentem lub dystrybutorem i poproś o wymianę.
6	W zbiorniku na lek pozostały resztki plynu z poprzedniej sesji.	To normalne zjawisko. Po każdym użyciu usuń pozostałości leku.
7	Nie można naładować akumulatora urządzenia.	Upewnij się, że przewód USB i zasilacz są prawidłowo podłączone. Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się z producentem lub dystrybutorem.

9. Usuwanie

Utylizacja akumulatora

Zużyte akumulatory należy wyrzucać do dedykowanych pojemników albo oddawać do punktów recyklingu lub sklepów ze sprzętem elektronicznym. Prawo nakazuje utylizować akumulatory zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska.

Uwagi ogólne na temat utylizacji

Ze względu na przepisy o ochronie środowiska naturalnego po zakończeniu okresu przydatności użytkowej urządzenia nie wolno go wyrzucać do odpadów komunalnych. Urządzenie należy przekazać do właściwego punktu odbioru odpadów elektronicznych lub punktu recyklingu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy WE w sprawie WEEE (zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Ewentualne szczegółowe pytania w tej sprawie należy kierować do lokalnych władz odpowiedzialnych za utylizację odpadów.

















10. Obsługa posprzedażna

Zgłoszenia gwarancyjne należy kierować do naszego działu obsługi posprzedażnej.

Zgłoszenia gwarancyjne należy kierować do naszego dystrybutora obsługi posprzedażnej.

11. Znaczenie symboli i kompatybilność elektromagnetyczna

11.1. Znaki i symbole

					IP22	
Patrz instrukcja obsługi/broszura UWAGA NA TEMAT URZĄDZEŃ MEDYCZYNYCH	Osobne pojemniki na urządzenia elektryczne i elektroniczne	Interfejs ładowania	Przycisk włączania/wyłączania	Nie wystawiać na działanie promieni słonecznych	Klasa wodoszczelności	
CE 0197				EC REP		
Oznaczenie CE + numer jednostki notyfikującej	Znak recyklingu X: Numer materiału Y: Skrócona nazwa materiału Więcej informacji można znaleźć w dyrektywie 97/129/WE.	Część aplikacyjna typu BF	Uwaga, Ostrzeżenie patrz dołączona treść	Autoryzowany przedstawiciel na terytorium Wspólnoty Europejskiej	Instrukcja recyklingu elementów opakowania	
						
Środki ostrożności	Wyrób medyczny	Producent	Kod partii	Data produkcji	Nie rzucać	Chronić przed wilgocią

11.2. Deklaracje zgodności elektromagnetycznej

Przenośny nebulizator siatkowy mini Air 360+ spełnia wymagania kompatybilności elektromagnetycznej określone w normie IEC60601-1-2.
Użytkownik musi zmontować urządzenie i go używać zgodnie z informacją o zgodności elektromagnetycznej dołączonej do urządzenia.
Przenośne i komórkowe urządzenia komunikacyjne wykorzystujące częstotliwości radiowe oraz niektóre artykuły gospodarstwa domowego, takie jak telefony komórkowe, interkomy, kuchenki mikrofalowe, suszarki do włosów itd., mogą zakłócać działanie nebulizatora, dlatego należy go używać z dala od takich urządzeń.
Wytyczne użytkownika i deklaracja producenta są podane w załączniku.

1) Informacja o zgodności elektromagnetycznej.

Wzrastająca liczba urządzeń elektronicznych, takich jak komputery PC i telefony przenośne (komórkowe), powoduje, że stosowane urządzenia medyczne mogą łatwo ulegać zakłóceniom elektromagnetycznym ze strony innych urządzeń. Zakłócenia te mogą spowodować niepoprawne działanie aparatury medycznej i doprowadzić do powstania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji.

Urządzenia medyczne nie powinny również zakłócać innych urządzeń.

Aby uregulować wymogi EMC (zgodności elektromagnetycznej) w celu zapobiegania sytuacjom niebezpiecznym dla produktu, spełniono wymagania standardu IEC60601-1-2. Standard ten określa poziomy odporności na zakłócenia elektromagnetyczne, jak i maksymalne poziomy emisji elektromagnetycznej urządzeń medycznych.

Urządzenia medyczne produkowane przez firmę FEELLIFE HEALTH INC. są zgodne z normą IEC60601-1-2 zarówno w kwestii odporności, jak i emisji.


Należy jednak przestrzegać specjalnych środków ostrożności:

1. UWAGA Charakterystyka EMISYJNOŚCI tego urządzenia pozwala na jego użytkowanie w warunkach domowych (co normalnie wymaga spełniania kryteriów normy CISPR 11 klasa B).
2. OSTRZEŻENIE: Używanie dołączanych akcesoriów i przewodów innych niż dostarczone w komplecie przez firmę FEELLIFE, z wyjątkiem przewodów sprzedawanych przez FEELLIFE jako części zamienne wewnętrznych podzespołów, może spowodować wzrost emisji promieniowania elektrycznego przez urządzenie albo spadek jego odporności na takie promieniowanie.
3. OSTRZEŻENIE: Urządzeń medycznych nie wolno umieszczać obok ani na innych urządzeniach. W przypadkach, gdy nie da się uniknąć bliskości, należy fizycznie obserwować, czy urządzenie medyczne działa prawidłowo w takiej konfiguracji.
4. PRZENOŚNE urządzenia komunikacyjne wykorzystujące częstotliwości radiowe (w tym urządzenia peryferyjne, takie jak kable antenowe i anteny zewnętrzne), należy umieszczać w odległości co najmniej 30 cm od najbliższej części [URZĄDZENIA MEDYCZNEGO lub INSTALACJI MEDYCZNEJ], w tym od kabli dostarczonych przez PRODUCENTA. W przeciwnym razie urządzenie może gorzej działać.

5. Nie używać telefonów przenośnych (komórkowych) i innych urządzeń (w tym do rezonansu magnetycznego, diatermii i elektrokauteracji, czytników RFID, elektromagnetycznych systemów bezpieczeństwa), wytwarzających silne pola elektryczne lub elektromagnetyczne, w pobliżu urządzenia medycznego. Może to spowodować jego niepoprawne działanie i doprowadzić do powstania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji. Zalecamy utrzymywać odległość co najmniej 7 m. Jeśli odległość jest mniejsza, należy sprawdzić prawidłowość działania urządzenia.

Przewody	Długość (m)	Terminowanie	Uwaga
Przewód USB	0,75	Nie	

Wytyczne i deklaracja producenta — emisja promieniowania elektromagnetycznego			
To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach występowania promieniowania elektromagnetycznego opisanych poniżej. Klient lub użytkownik musi dopilnować, aby otoczenie spełniało te warunki.			
Emisja promieniowania elektromagnetycznego zgodnie z normą IEC 60601-1-2			
Rodzaj emisji	Kompatybilność	Środowisko występowania promieniowania elektromagnetycznego — wytyczne	
Emisja promieniowania o częstotliwościach radiowych zgodnie z normą CISPR 11	Grupa 1	To urządzenie wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych tylko na własne potrzeby. W związku z tym emituje takie promieniowanie jedynie w śladowych ilościach, które nie zakłócają działania pobliskich urządzeń elektronicznych.	
Pole magnetyczne o częstotliwości zasilania (50/60 Hz) zgodnie z normą IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Pola magnetyczne o częstotliwości zasilania nie powinny przekraczać poziomów typowych dla budynków komercyjnych i szpitali.

<p>Przewodzone promieniowanie o częstotliwościach radiowych zgodnie z normą IEC 61000-4-6</p> <p>Emitowane promieniowanie o częstotliwościach radiowych zgodnie z normą RF IEC 61000-4-3</p>	<p>3 Vrms Od 150 kHz do 80 MHz 6 Vrms w pasmach radiowych ISM i amatorskich</p> <p>10 V/m Od 80 MHz do 2,7 GHz, od 385 MHz do 5785 MHz Specyfikacje testów ODPORNOŚCI PRZYŁĄCZY OBUDÓW URZĄDZEŃ MEDYCZNYCH na promieniowanie emitowane przez bezprzewodowe urządzenia komunikacyjne wykorzystujące częstotliwości radiowe</p>	<p>3 Vrms</p> <p>3 V/m</p>	<p>Używając przenośnych i komórkowych urządzeń komunikacyjnych wykorzystujących częstotliwości radiowe, należy zachować odległość od najbliższej części tego urządzenia, w tym jego przewodów, nie mniejszą niż zalecany odstęp obliczony za pomocą równania odpowiedniego dla częstotliwości nadajnika.</p> <p>Zalecany odstęp</p> $d=1,2\sqrt{P}$ $d=1,2\sqrt{P} \quad \text{od 80 MHz do 800 MHz}$ $d=2,3\sqrt{P} \quad \text{od 800 MHz do 2,5 GHz}$ <p>gdzie P to maksymalna znamionowa moc wyjściowa nadajnika w watach (W) podawana przez producenta nadajnika, a d to zalecany odstęp w metrach (m). Siły pól wytwarzanych przez stacjonarne nadajniki wykorzystujące częstotliwości radiowe, stwierdzone poprzez empiryczne pomiary pól elektromagnetycznych w planowanym miejscu użytkowania (UWAGA 1•), nie powinny przekraczać poziomów kompatybilności ustalonych dla każdego przedziału częstotliwości (UWAGA 2•). Istnieje ryzyko występowania zakłóceń w pobliżu urządzeń oznaczonych następującym symbolem:</p> 
--	---	----------------------------	--

▲ UWAGA 1•: Przy częstotliwościach 80 MHz i 800 MHz należy brać pod uwagę wyższą wartość.

▲ UWAGA 2•: Niniejsze wytyczne mogą nie dotyczyć wszystkich sytuacji. Na rozchodzenie się fal elektromagnetycznych wpływa ich pochłanianie i odbijanie przez elementy infrastruktury, ludzi i przedmioty.

1. Nie da się wiarygodnie teoretycznie przewidzieć sił pól wytwarzanych przez nadajniki stacjonarne, takie jak stacje bazowe telefonów wykorzystujących częstotliwości radiowe (komórkowych/bezprzewodowych) i lądowych radioodbiorników przenośnych, radionadajniki amatorskie, wieże nadawania sygnałów radiowych w pasmach AM i FM oraz wieże telewizyjne. W celu oceny środowiska promieniowania elektromagnetycznego emitowanego przez stacjonarne nadajniki wykorzystujące częstotliwości radiowe należy przeprowadzić miejscowe pomiary pól elektromagnetycznych. Jeżeli siła pola zmierzona w planowanym miejscu użytkowania urządzenia przekracza poziom kompatybilności podany wyżej, należy fizycznie obserwować, czy urządzenie działa normalnie. W razie stwierdzenia nieprawidłowości należy sprawdzić różne środki zaradcze, takie jak ustawienie urządzenia w inną stronę albo przestawienie w inne miejsce.
2. W przedziale częstotliwości od 150 kHz do 80 MHz siły pól nie powinny przekraczać 3 V/m.

Zalecane odstępy między przenośnymi i komórkowymi urządzeniami komunikacyjnymi wykorzystującymi częstotliwości radiowe a tym urządzeniem

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach występowania promieniowania elektromagnetycznego, gdzie zakłócenia wywoływane promieniowaniem o częstotliwościach radiowych są ograniczone. Klient lub użytkownik może eliminować ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych poprzez zachowanie minimalnej odległości między przenośnymi i komórkowymi urządzeniami wykorzystującymi częstotliwości radiowe (nadajnikami) a tym urządzeniem zgodnie z rekomendacjami podanymi niżej, odpowiednio do maksymalnej mocy wyjściowej urządzeń komunikacyjnych.

Maksymalna znamionowa moc wyjściowa nadajników (W)	Odległość uzależniona od częstotliwości roboczej nadajnika		
	Od 150 kHz do 80 MHz $d=1,2\sqrt{P}$	Od 80 MHz do 800 MHz $d=1,2\sqrt{P}$	Od 800 MHz do 2,5 GHz $d=2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3

100	12	12	23
<p>W przypadku nadajników o maksymalnych mocach wyjściowych niewymienionych w tabeli powyżej zalecany odstęp w metrach (m) można oszacować za pomocą równania odpowiedniego dla częstotliwości nadajnika, gdzie P to maksymalna znamionowa moc wyjściowa nadajnika w watach (W) podawana przez producenta nadajnika.</p>			

⚠ Środki ostrożności

- 1) Aby spełnić wymagania EMC w celu zapobiegania sytuacjom niebezpiecznym dla produktu, zastosowano się do wymagań normy EN60601-1-2. Nebulizator mini Air 360+ jest zgodny z normą EN60601-1-2 zarówno w kwestii odporności, jak i emisji.
- 2) Przenośne i komórkowe urządzenia komunikacyjne wykorzystujące częstotliwości radiowe mogą pogarszać działanie nebulizator. Staraj się nie korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł zakłóceń elektromagnetycznych, takich jak telefony komórkowe, kuchenki mikrofalowe itd.

⚠ Ostrzeżenie

- 1) Urządzeń nie wolno umieszczać obok ani na innych urządzeniach. W przypadkach, gdy nie da się uniknąć bliskości, należy fizycznie obserwować, czy urządzenie działa prawidłowo w takiej konfiguracji.
- 2) Używanie podzespołów urządzenia i przewodów innych niż dostarczone w komplecie przez producenta, z wyjątkiem sprzedawanych przez producenta jako części zamienne wewnętrznych podzespołów, może spowodować wzrost emisji promieniowania elektrycznego przez nebulizator albo spadek jego odporności na takie promieniowanie.

Pieczęć

karta gwarancyjna

odcinek dla
dystrybutora

Rodzaj produktu: _____ Nr seryjny: _____

Nazwa klienta: _____ Data zakupu: _____

Numer kontaktowy: _____

Adres: _____

Sprzedawca: _____ Numer kontaktowy: _____

Adres
sprzedawcy: _____

E-mail: info@feellife.com

PIERWSZE ŁĄCZŁE - 20 dniowa kara pieniężna za niewłaściwe użytkowanie
T. 0 69 400 0000, www.feellife.pl, info@feellife.com



Pieczęć

karta gwarancyjna

odcinek dla
klienta

Rodzaj produktu: _____ Nr seryjny: _____

Nazwa klienta: _____ Data zakupu: _____

Numer kontaktowy: _____

Adres: _____

Sprzedawca: _____ Numer kontaktowy: _____

Adres
sprzedawcy: _____

E-mail: info@feellife.com

DRUGIE ŁĄCZŁE - 30 dniowa kara pieniężna za niewłaściwe użytkowanie
T. 0 69 400 0000, www.feellife.pl, info@feellife.com

- Okres bezpłatnych napraw gwarancyjnych urządzenia wynosi 2 lata. Gwarancja na zespół na lek wynosi 6 miesięcy.
- W okresie gwarancyjnym według własnego uznania decydujemy o naprawie lub wymianie uszkodzonych podzespołów, indywidualnie dla konkretnego przypadku.
- Po upływie gwarancji klient ponosi koszty naprawy i/lub wymiany.
- Gwarancja nie obejmuje dołączanych akcesoriów, takich jak maska i ustnik, ponieważ są to części eksploatacyjne. Dokładniejsze informacje znajdują się w tej instrukcji obsługi.
- Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
 - Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu, w sposób sprzeczny z tą instrukcją obsługi.
 - Uszkodzenia spowodowane nieostrożnością i podobnymi przypadkowymi zdarzeniami.
 - Uszkodzenia spowodowane nieuprawnionym rozmontowaniem lub zmodyfikowaniem użytkownika przez użytkownika.
 - Brak dowodu zakupu lub karty gwarancyjnej albo zdarcie/zatarcie numeru seryjnego produktu.

Uwaga: Jeśli urządzenie wymaga naprawy gwarancyjnej, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą produktów naszej firmy, przedstawiając mu „odcinek dla klienta” karty gwarancyjnej. Nie wyrzucaj opakowania produktu, ponieważ trzeba w nim odesłać urządzenie w razie ewentualnej naprawy gwarancyjnej.



- Okres bezpłatnych napraw gwarancyjnych urządzenia wynosi 2 lata. Gwarancja na zespół na lek wynosi 6 miesięcy.
- W okresie gwarancyjnym według własnego uznania decydujemy o naprawie lub wymianie uszkodzonych podzespołów, indywidualnie dla konkretnego przypadku.
- Po upływie gwarancji klient ponosi koszty naprawy i/lub wymiany.
- Gwarancja nie obejmuje dołączanych akcesoriów, takich jak maska i ustnik, ponieważ są to części eksploatacyjne. Dokładniejsze informacje znajdują się w tej instrukcji obsługi.
- Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
 - Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu, w sposób sprzeczny z tą instrukcją obsługi.
 - Uszkodzenia spowodowane nieostrożnością i podobnymi przypadkowymi zdarzeniami.
 - Uszkodzenia spowodowane nieuprawnionym rozmontowaniem lub zmodyfikowaniem użytkownika przez użytkownika.
 - Brak dowodu zakupu lub karty gwarancyjnej albo zdarcie/zatarcie numeru seryjnego produktu.

Uwaga: Jeśli urządzenie wymaga naprawy gwarancyjnej, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą produktów naszej firmy, przedstawiając mu „odcinek dla klienta” karty gwarancyjnej. Nie wyrzucaj opakowania produktu, ponieważ trzeba w nim odesłać urządzenie w razie ewentualnej naprawy gwarancyjnej.

Nr kolejny	Ilość	Jest w fabrycznym zestawie	
		Tak	Nie
Urządzenie główne	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Zbiornik na lek	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Maska dla dorosłych	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Maska dla dzieci	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ustnik	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Instrukcja obsługi	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Karta gwarancyjna	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Miękkie etui	1	<input checked="" type="checkbox"/>	
Przewód micro USB	1	<input checked="" type="checkbox"/>	

Producent 	FEELLIFE HEALTH INC. Room 1903, Building A, No.9 Furong Road, Tantou Community, Songgang Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen 518104 Guangdong, Chiny http://www.feellife.com		
Przedstawiciel handlowy w UE <table border="1" data-bbox="99 365 202 396"> <tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </table>	EC	REP	Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10, 1e Verd, 2695 AA The Hague, Holandia
EC	REP		
Dystrybutor	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, HOLANDIA www.omron-healthcare.com		
Importer na terenie UE			
Siedziba produkcji	FEELLIFE HEALTH INC. Room 1903, Building A, No.9 Furong Road, Tantou Community, Songgang Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen 518104 Guangdong, Chiny http://www.feellife.com		
Osoba odpowiedzialna w Wielkiej Brytanii	KINGSMEAD SERVICE LIMITED 19 Mezzanine Floor 19-21 Crawford Street London, W1H 1PJ, UK		
Importer w Wielkiej Brytanii	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK150DG, UK www.omron-healthcare.com/distibutors		

Wyprodukowano w Chinach